

: 7`5i [gVi f[`ghUfhYh`HU`Ybh! ? ccdYfUh]cb
a]h`h\U]`ÀbX]gW\Ya `6i f]fUa `l b]hYX`°

8Yf: 7`5i [gVi f[`_ccdYf]Yfh`XfY]`>\fY`a]h`6i f]fUa `l b]hYXž
i a `h\U]`ÀbX]gW\Yb`BUWk i W\gZi »VU`Yfb`bYi Y`DYfgdY_h]j Yb
ni `V]YhYb"



5i [gVi f[ž8Yi hgW\`UbX`!`8Yf: 7`5i [gVi f[`hUh`Y]bYb
gdUbbYbXYb`GW\fh]h`[Ya UW\hi bX`Y]bY`XfY]`À\ f][Y`? ccdYfUh]cb
a]h`6i f]fUa `l b]hYX: "7`Ui g`H\U]`UbX`[YgW\`cggYb"@Ui h`XYb
6Yf]W\hYb`j cb`ZWi [gVi f["XY`k i fXY`X]Y`? ccdYfUh]cb`cZZ[n]Y`"j b
6i f]fUa `j cf[YghY`h`N]Y`X]YgYf`DUfhbYfgW\UZh]gh`YgžXYb
5i ghUi gW\`i bX`X]Y: ÖfXYfi b[`f b[Yf`HU`YbhY`ja` : i »VU`ni
]bhYbg]j]YfYbž`i bX`XUg`j Yfgdf]W\hž`Ui ZfY[YbXY`A Ö[`]W\Y]hYb`ZÖf
VY]XY`GY]hYb`ni `V]YhYb"

Gc`k YfXYb: 75!BUWk i W\ghfU]bYf`fY[Y`a À»][`bUW\`H\U]`UbX
fY]gYbž`i a`K cf_g\cdg`UVni `U`hYb`i bX`k Yfhj`c`Yg`K]ggYb`ni
j Yfa]hY`b"; `Y]W\hY]h][`hUVYb`Ui g[Yk À`hY`HU`YbhY`Ui g`6i f]fUa
X]Y`7\UbW\žXUg: 75!BUWk i W\g`Y]ghi b[gnYbhfi a`ni `VYgi W\Yb"

5i » YfXYa 'k]fX`Yg`HfU]bYf'j cb`6i f]fUa 'l b]hYX`Yfa Ö[`]WXYbž
VY]a 'i : 75`ni `lcgd]h]YfYbžk Ug`XYb`5i ghUi gW`j cb`→XYb`i bX
A Yh`cXYb`ZÖfXYfh"

; Ya Y]bgUa Y`Dfc`^Y`_hY`]b`XYf
ž [YbXZÖfXYfi b [

9]b`k Y]hYfYf`gdUbbYbXYf`5gdY`_hX]YgYf`Ni gUa a YbUfVY]h`g]bX`X]Y
[Yd`UbhYb`i : i » VU`WJa dg]b`?ccdYfUh]cb`a]h`XYf`6i f]fUa `GcWWWf
GWcc`"7\cbWUbc`_7\]XWcV`j cb`6i f]fUa `l b]hYX`gdf]W`h]j cb
Y]bYf`JYfVYggYfi b [`XYf`5i gV]`Xi b [`i bX`GhUbXUfXg`]b`XYb
BUWk i W`ghYUa g`9g`gh`_Y]b`K i bXYfž`XUgg`X]YgYf`h`U]`ÄbX]gW`Y
?`i V`U`g`XYf`dcdi `ÄfghY`]a `@UbX`[]`h`6i f]fUa `l b]hYX`_Uh
VYY]bXfi W`_YbXY` * `bUh]cbU`Y`i bX`]bhYfbUh]cbU`Y`Hfcd`ÄYb
Yffi b [Yb`i bX`gd]Y`h]a `VYY]bXfi W`_YbXYb`7\Ub [`5fYbUž`XUg`V]g
ni ` &`*`\$\$`Ni gW`Ui Yf`ZUggh"

8]Y`6i f]fUa `l b]hYX`5WUXYa mi a ZUggh`XYfnY]h`%`\$`ž [YbXgd]Y`Yf
]a `5`hYf`j cb`%%`V]g`%-`ž\`fYb`i bX`_Uh`XUg`N]Y`ž]Y`ni
dfcZ]gg]cbY`Yb`Gd]Y`Yfb`ZÖf`X]Y`5!A UbbgW`UZh`Ui gni V]`XYb`"8]Y
→j Ygh]h]cb`]b`X]Y`ž [YbX`i bX`X]Y`K Y]hYfYb`hk]W`_i b [`]`fYf
5_UXYa]Y`ghY`_Yb`gca]h [Ubnc`VYb`Ui Z`XYf`5 [YbXU`"8Yf` : 7
5i [gVi f [`j YfZc`[h`a]h`X]YgYf`Ni gUa a YbUfVY]h`XUg`8 : @N]Y`ž`X]Y
6i bXYg`][U`i bX`_]bhYfbUh]cbU`Yb`A Äf`_hYb
VY`_UbbhYf`ni `a UW`Yb"

6i bXYg`][U`i bX`_]bhYfbUh]cbU`Y`Dfc`^Y`_hY

8]YgY`?ccdYfUh]cb`]gh`HY`]Y]bYg`[fÖ»YfYb`F`U`a Ybdfc`Y`_hg`"8]Y
6i bXYg`][U`_Uh]b`XYb`_YmhYb`ž\`fYb`ni bY`_a YbX`j Yfgi W`hž`]fY
DfÄgYbn`]b`5g]Yb`ni `j YfghÄf`_Ybžk]Y`XZ`"XY`VYf]W`hYh`"→a `F`U`a Yb
XYg` 6i bXYg`][U`8fYUa `!Dfc`Y`_hg`k]fX`Ui W`_a]h`XYf`7\]bYgY
: cchVU`_5ggcW]Uh]cb`ni gUa a Yb [YUfVY]hYhž`gcXUgg`hU`Ybh]YfhY
Gd]Y`Yf`Ui g`7\]bU`]b`XYi hgW`Yb`ž [YbXU`_UXYa]Yb`hfU]b]YfYb
_ÖbbYb"

8Yf`5i ghUi gW`_Uh`XUg`DchYbn]U`ž`b]W`h`bi f`XYb`i : i » VU`_]b`XYb

YbhgdFYWXYb'@AbXYfb'ni'ZOfXYfb'ž'gcbXYfb'Ui W'X]Y
 6i bXYg`][U'U'g'<Y]a Uh'ZOf'Ug]Uh]gWXY'Gd]Y'Yf'ni'ghAf_Yb"
 =a Yf\]b'g]bX']b'XYb''YhnhYb'nk Y]`đ\fnY\bhYb'a Y\ f'Ug]Uh]gWXY
 Gd]Y'Yf']b'XYf'6i bXYg`][U'U_h]j'][Yk YgYb'U'g']b'UbXYfYb
 Yi fcdÄ]gWXYb'@[Yb"

8]Y'6YXYi hi b['j cb'› [YbXU_UXYa]Yb

8]Y'G]WXYfghY''i b['Y]bYf'\cWk Yfh][Yb'5i gV]'Xi b[']b'XYb
 › [YbXU_UXYa]Yb']gh'ZOf'X]Y'Ni _i bZh'XYg': i » VU`g'YbhgWXY]XYbX"
 K]Y'Ui ZYa &\$&("cf['Yf_`Äfh'k]fXž'g]bX'7'i Vg'k]Y': 7'6UmYfb
 A ØbWXYb'i bX'J Z6'Ghi hh[Ufh'ZOf']\fY'YI nY''YbhYb
 5i gV]'Xi b[ga Ò[']W_X]hYb'VY_Ubbh"8]Y'VYghYb'5_UXYa]Yb'XYf
 K Y'hž'k]Y'X]Y'j cb': 7'6UfW`cbUž'5'Ul '5a ghYfXUa 'i bX'DUfh]nUb
 6Y`[fUXž'nY][Yb'Y]bXfi W_gj c`ž'k]Y'k]W'h]['X]Y'HU'YbhZOfXYfi b[
]ghž'b]W'h'bi f'ZOf'X]Y'J YfY]bYž'gcbXYfb'Ui W'ZOf'X]Y'9bhk]W`i b[
 XYg'Gd]Y'g']bg[YgUa h"

8Ub_'XYf'bYi Yb'?ccdYfUh]cb'nk]gWXYb'XYa ': 75'i bX'6i f]fUa
 l b]hYX'g]bX'X]Y'K Y]WXYb' [YghY'hž'i a 'j]Y'Y'HU'YbhY'ni'ZOfXYfb
 i bX'nk]gWXYb'XYi hgWXYb'i bX'h\U]`AbX]gWXYb'Gd]Y'Yf'_i 'hi fYb
 6fØW_Yb'ni'gW`U[Yb"'9g']gh'_Uf. '<]Yf'ghYW_hj]Y''DchYbn]U`Xf]bž
 i bX'VY]XY'GY]hYb'XØfZYb'g]W'Ui ZgdUbbYbXY'đ\fnY'ZFYi Yb°

8YhU]`g	
C fh	5i [gVi f[ž'8Yi hgW`UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "ZW]i [gVi f["XY • k k k "XZ"XY • Ya &\$&("cf[

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'bU[!VUmYfb"XY